

## La carta de San Pablo a los Efesios

### *Efeso cuto gãnare Pablo ï papera cõare gaye*

<sup>1</sup> Ñati Efeso gãna mña. Yñ ña Pablo adi papera mñare cõagũ. Jesucristore queno tũorãñcõri ïre jidicãrã meje ña mña. Jesucristo oca yñ goti ucure ãmoñi Dios. Ito bajiri masare yñ riaso ucutoni yñre cũñi ï. <sup>2</sup> Mñare yñari mani Jacñ Diore, ito yicõri Jesucristore cñni senia yñ. Mñare ti maicõri queno yijaro Dios. Ito yicõri mña ya ñsijñ queno sajari oca cñti quenaro ñajaro, yirocñ Diore senia yñ mñare yñari.

### *Cristona sñoriti quenarise manire cõañi Dios, yire gaye*

<sup>3</sup> “Rẽtoro queno yigñ ña Dios mñ”, mani Uññ Jesucristo Jacñre yi rñcñbñorñja manire. Cristo ñarã mani ñajare, quenoguti yññi Dios manire. Ito bajiro yicõri jeyaro ñmacñjñ gaye mani tũoña wanuroca yami Dios, mani ya ñsijñ queno mani ñatoni. <sup>4</sup> Adi macãrñcũro ï rujeoroto rñojñã manire beseñi Dios, ï ñarã mani ñatoni. “Cristore tũorãñrã yirãji ñna”, yi tũoña masicõri, manire beseñi Dios. Ito bajiri manire ti maicõri, “Ñe seti ma ñnare. Yñ ãmoro bajiro queno yirã ñna ñna”, yi tiguñji Dios manire. <sup>5</sup> Jane mejejñ manire ti maicõri, manire beseñi Dios. “Yñ ñarã ñna ñatoni, yñ Macñ Jesucristore cõagũ yigñja yñ”, yi tũoñayijñ Dios. Ito bajiro yi tũoñacõri ï rña mani ñaroca yññi Dios manire. <sup>6</sup> Ito bajiro manire ï queno yijare, ado bajiro ïre yi

rũcũbũorũja manire: “Gũare quenoguti ya Dios mũ. Mũ Macũ Jesure bũto maibojagũti gũa ñeñaro yirise waja, ĩ waja yi ĩsitori ĩre cõayija mũ. Ito bajiro yicõri gũare masoyija mũ. Rẽtoro queno yigũ ña mũ”, Diore yi rũcũbũorũja manire. <sup>7</sup> Manire ti maicõri ado bajiro quenoñi Dios. “Mũ ya rĩnati masa ñeñaro yirise waja, waja yi ĩsigũ yigũja mũ”, yigũ ĩ Macũre cõayijũ Dios. Ito bajiri Cristore mani tũorũnũja ticõri, mani ñeñaro yirisere ãcabojoñi Dios. Ito yicõri manire masoñi ĩ. <sup>8</sup> Manire ti maicõri bũto queno yiñi Dios manire. Ĩ gaye queno mani tũo masiroca yiñi. Ito bajiri ĩ ejabũarisena ĩ ocare queno tũo masirã yirãji mani. <sup>9</sup> Jane mejejũ, “Ado bajiro yigũ yiguĩji Dios”, yi masibisijarã masa maji. Adi rũmũriama Jesucristo ñarã mani ñajare, “Ado bajiro queno yigũ yiguĩji Dios”, mani yi tũo masiroca yigũ yiguĩji Dios. Ado bajiro yigũ yiguĩji ĩ. <sup>10</sup> Dios ĩ ãmori rũmũ, manire miojugũ yiguĩji ĩ. No mani ñaroti, manire ãmigũ yiguĩji Dios. Ito yicõri ũmacũjũ gãna, jaca gãna jeyaro adi sita gaye cuni Jesús sĩgũti ĩ rotiroca yigũ yiguĩji Dios. Ito bajiro yigũ yiguĩji Dios, Jesús sĩgũti Ũjũ ĩ ñatĩñatoni.

<sup>11</sup> Dios ĩ tũoñaro bajiroti jeyaro rẽtaro yiroja. Cristo ñarã mani ñatoni, jane mejejũ ĩ ãmoro bajiroti manire beseñi Dios. “Ado bajiro yigũ yigũja yũ”, yi tũoĩacõri, ito bajiro yiyijũ Dios. Ito bajiri Cristo ñarã mani ñaja ticõri, wanũgũ yiguĩji Dios ĩja. <sup>12</sup> Gũa judio masama, mũa riojũajũ Cristore tũorũnũsũocũ gũa. Gũare besecõri, Jesucristore gũa rũcũbũorũca yiñi Dios. “Rẽtoro queno yigũ ñami Dios. ĩre mani tũorũnũja manire masogũ yiguĩji ĩ”, gũa yi rũcũbũotoni gũare cũñi Dios. <sup>13</sup> Jesucristore

tʰorãnrã ña mʰa cʰni. Ī oca quenarise tʰocõri, “Cristore mani tʰorãnʰja, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tʰorãnʰyija mʰa cʰni. Ito bajiri Dios ĩ goticãdo bajiroti, Espíritu Santo queo sãyijʰ Dios mʰa ya ʰsijʰ. Ito bajiro ĩ yijare, “Dios ñarã ña mani”, yi tʰoĩa masia mʰa cʰni ĩja. <sup>14</sup> Mani ya ʰsijʰ ĩ ñaja, ado bajiro ya mani: “Yʰ ñeñaro yirise waja, waja yi ĩsicãñi Dios. Ito bajiri ĩ rãca catitĩñagũ yigʰja yʰ. Ito yicõri jeyaro ũmacũjʰ ĩ goticãdo bajiroti bʰjagʰ yigʰja yʰ”, yi tʰoĩa mani. Ito bajiri, “Rẽtoro queno yiñi Dios”, yi rũcubʰoariti ñarʰja manire.

*Diore tʰorãnrãre ĩ masirise ĩsjaro yirocʰ, Pablo Diore ĩ seni ĩsire gaye*

<sup>15</sup> “Mani ʰjʰ Jesure tʰorãnucõri gãjerã Jesure tʰorãnrãre tʰo mairã ñama Efeso gãna”, mʰare masa ñna yija tʰocʰ yʰ. Ito bajiro ñna yija tʰocõri, wanʰa yʰ. <sup>16</sup> Mʰare wanucõri, “Queno ya Dios mʰ”, yisotia yʰ Diore. Ito bajiri mʰare tʰoĩacõri mʰare yiari Diore seni jidicãbea yʰ. <sup>17</sup> Rẽtoro ñasagu ñami mani Jacʰ Dios. Īti ñami mani ʰjʰ Jesucristo Jacʰ. Īre senisotia yʰ, mʰare yiari. Ī gaye queno mʰa tʰo masitoni, mʰare yiari Diore busi ĩsisotia yʰ. Ito yicõri ĩre mʰa queno masitoni ĩre senisotia yʰ. <sup>18</sup> Manire besecõri mani ñeñaro yirisere coe jeoñi Dios. Ito yicõri ĩ ñarã mani ñatoni, manire cũñi Dios. Ī ñarã ñacõri, ũmacũjʰ catitĩñare gaye boca ãmirã yirãji mani. Iti ña oca rẽtoro quenarise. Itire queno mʰa tʰo masitoni, Diore busisotia yʰ. <sup>19-20</sup> Ado bajiro manire ĩ masirise ĩoñi Dios. Ī masirise ĩogũ, Jesús ĩ godaja bero mʰcana tʰdi ĩ catiroca yiñi Dios. Ito bajiro yicõri ĩ ya riojocadʰja,

rũcũbũorajũ, Jesũs ĩ rujiroca yiyijũ Dios. Rẽtoro masigũ ñami ĩ. Ito bajiri queno manire ejabũaguĩji, ĩre mani tũorũnũja. Itire mũa tũo masitoni mũare yiarĩ Diore bũsisotia yũ. <sup>21</sup> Ito bajiro rũcũbũorajũ Cristore ruji rotiyijũ Dios adi macãrucũro rotiri masũ ĩ ñatĩñatoni. Ito bajiri Ʋjũ ñasagu ñami ĩ. Gãjerã rotiri masa rẽtoro roti masigũ ñami Jesũs. Ñimũ gãji ĩ robo roti masigũ maquĩji. ĩ ñami ñari masa rẽtoro mani rũcũbũorocũ. Ito bajiro cũyijũ Dios Jesucristore Ʋjũ ñasagu ĩ ñatĩñatoni. Ito bajiri adi macãrucũro iti jedija bero Ʋjũ ñasagu ñatĩñacõgũ yiguĩji ĩ. Ito bajiroti ñatĩñacõgũ yiguĩji Cristo. <sup>22</sup> Adi macãrucũro jeyaro ĩ rotirotire cũyijũ Dios Jesucristore. Ito bajiri Cristore mani tũorũnũja, ĩti ñami mani Ʋjũ. Manire ũmatã ñagũ ñari mani rijoga ñami ĩ. <sup>23</sup> Cristore tũorũnũcõri sĩgũ bajiro riti usi cuti ñarã ña mani ĩja. Mani ya usijũ ñaguĩji Cristo. Ito bajiri ĩ ya ruju robo bajirã ña mani cũni ĩja. No mani ñarijũti mani rãca ñagũ yiguĩji Cristo. Cristo ĩ manija ñe gaje manoja. Ito bajiri mani rãca ĩ ñajare ñe rũyabea manire.

## 2

### *Manire ti maicõri manire Dios ĩ masore gaye*

<sup>1</sup> Iti rũmũjũ Diore tũorũnũbiticõri, ñẽñaro yirã ñacũ mani maji. Ito bajirã ñari jeame ẽjũroju warona ñabojacũ mani. Ito bajiri godacãna robo bajirã ñacũ mani maji, Diore masibiticõri. <sup>2</sup> Iti rũmũ adi macãrucũro gãna ñẽñaro yirã bajiro yibojacũ mani cũni maji. Ito yicõri rũmũa ẽjũre cũdibojacũ mani maji. ĩti ñami Diore cũdimena ẽjũ, Satanás wame cũtigũ. ĩ ñami ñẽñaro ĩna yiroca

yigu. <sup>3</sup> Iti ruma Diore cudibitiana ñeñaro ñna yiado bajiro yibojacu mani cuni maji. Mani tsoñaro bajiroti ñeñaro yicu mani maji, Diore masibiticõri. Manimasiti mani ya ruja ñeñaro iti tsoñaro bajiro ñeñaro yibojacu mani maji. Diore cudirã meje ñacu mani. Mani ñeñaro yirise waja Diore waja ruyuricu mani maji. Ito bajiri jeame ujuroju warona ñabojacu mani maji. <sup>4</sup> Ito bajibojarocati manire buto ti maicõri, manire amosacõyiju Dios. Ito bajiri manire yiari queno yiñi ñ. <sup>5</sup> Ñeñaro yirã mani ñaja, Dios ñ tija, godacãna bajiro bajirã ñacu mani. Ito bajibojarocati Jesucristore mani tsoñunja ticõri, Cristore mucana tãdi ñ catiroca Dios ñ yiado bajiroti, tãdi mani catiroca yiyiju Dios. Mani queno yirise ticõri meje manire masoñi Dios. Manire ti maicõri, “Yuc Macure tsoñunrã ñama ñna”, yicõri manire masoñi Dios. <sup>6</sup> Cristo ñ godaja bero mucana tãdi ñ catiroca yiyiju Dios. Ito yicõri umacuju ñre ami mija wacõri ñ taju rucubhoraju Cristore ruji rotiyiju Dios. Ito bajiri Cristo ñarã ñacõri ruma ujure cudirã meje ña mani ñja. Umacuju Cristo rãca rujirã bajiro tiguñi Dios manire. <sup>7</sup> Ito bajiro yiyiju Dios, queno ñ yirise manire ñoroc. “Jesucristo ñarã mani ñajare, manire ti maicõri quenoguti yiñi Dios”, mani yi tsoñatñatoni, manire ñ queno yirise ñoñi Dios. <sup>8</sup> Manire ti maicõri quenoguti yiñi Dios. ñ Macu Jesucristore mani tsoñunja ticõri, manire masoñi Dios. Mani queno yigorise waja yirocu meje manire masoñi ñ. Manire ti maicõri rocati waja senibicati manire masoñi Dios. <sup>9</sup> Mani queno yigorise ticõri meje manire masoñi Dios. Ito bajiri, “Yuc queno yigorise ticõri, yure masoñi Dios”, yi

masibea mani ñja. <sup>10</sup> Dios ñ rujeoana ña mani. Jane mejeꝞ ñ tꝞoña yucãdo bajiroti meniñi Dios manire. Ñ MacꝞ Jesucristo ñarã mani ñatoni manire rujeoñi Dios. “YꝞ MacꝞre ñna tꝞorũnꝞja, ñ ejabꝞarisena quenarise riti yirãji ñna”, yi tꝞoñacõri, manire rujeoñi Dios.

*Dios rãca mani oca cꝞtirise quenoñi Cristo, yire gaye*

<sup>11</sup> Iti rꝞmꝞ Diore masirã meje ñayija mꝞa maji. Ito bajiri mꝞare ti tudicꝞ gꝞa masa. “Judio masa meje ñama ñna. Ito bajiri Diore cꝞdibiticõri, gꝞa yisotiado bajiro wirotabeama ñna”, yicꝞ gꝞa masa mꝞare. “Diore cꝞdirã ñari wirotagoana ñna gꝞama”, yi ti tudicꝞ gꝞa mꝞare. “Ito bajiro yi tꝞoñayijarã judio masa gꝞare”, yi ñcabojabesa mꝞa. <sup>12</sup> Iti rꝞmꝞꝞ Jesucristore masirã meje ñayija mꝞa maji. Dios ñarã meje ñari ñ rãca sīgũre bajiro tꝞoñabisija mꝞa maji. Ito bajiri, “Ñ ñami mani wajacꝞ”, yiado bajiro tꝞoñayija mꝞa maji, ñre masibiticõri. “Dios ñarã mani ñajare ñ yiado bajiroti manire masogũ yiguñji ñ”, yi tꝞoña yurã meje ñayija mꝞa maji. “Ito bajiro yigꝞ yiguñji Dios”, yi tꝞoñabisija mꝞa. Adi macãrucũro gaye ñeñaro yire tꝞoña wanacõri, Diore masirã meje ñayija mꝞa maji. “Ito bajirã ñabojacꝞ gꝞa maji”, yi tꝞoñaña mꝞa. <sup>13</sup> Adi rꝞmꝞriama Jesucristore tꝞorũnũrã ñari Dios ñarã ña mꝞa ñja. Manire goda ñsicõri, Dios ñarã mani ñaroca yiyijꝞ Cristo. Ito bajiri ñ rãca sīgũ bajiro riti tꝞoñarã ña mani ñja. <sup>14</sup> Cristo ñami oca quenori masꝞ. Iti rꝞmꝞꝞ sīgũre bajiro meje tꝞoñacꝞ mani maji. Iti rꝞmꝞꝞ gꝞa judio masa rãca oca ñacꝞ maji. Ito bajibojarocati mani jeyarore goda ñsicõri oca quenoñi

Cristo. Ito bajiri sīgū bajiro riti t̄oīarā ña mani ĩja. Cristo oca ĩ quenoja bero wajana robo bajirā meje ña mani ĩja. <sup>15</sup> Manire Cristo goda ĩsijare, “No Moisés ñayorū rotirisere c̄di jeobic̄ti jeame ājurojū wacū yiguīji”, yire ma ĩja. Manire goda ĩsicōri mani gāmeri ti tudirise jediroca yiñi Cristo. Jūa butu mani ñabobarocati, co masa bajiroti mani ñaroca yiñi Cristo. Ito bajiri gāmeri mani ti tudirise ma ĩja. Oca quenoñi Cristo ĩja. <sup>16</sup> Yuc̄tēojū manire goda ĩsicōri, Dios rāca mani queno ñaroca yiyijū Cristo. Ito bajiri, “Ñe seti ma ĩnare. Ȳre waja ruyuriobeama ĩna ĩja”, yi tiguīji Dios manire. Manire goda ĩsicōri, mani gāmeri ti tudirise jediroca yiñi Cristo. Ito bajiri jūa butu gāna mani ñabobarocati, Cristore t̄or̄ñuc̄ōri, co masa bajiroti ña mani ĩja.

<sup>17</sup> Oca quenarise gotirocū adi mac̄r̄uc̄ārojū wadiyijū Cristo. Dios ñarā meje m̄ua ñabobarocati Dios rāca m̄ua oca c̄tirise quenorocū adi sitajū wadiyijū Cristo. Ḡua judio masa, Dios ñarā ñabobarāti ĩ rāca oca c̄ticū ḡua c̄ni. Ito bajiri Dios rāca ḡua oca c̄tirise quenorocū adi sitajū wadiyijū Cristo. <sup>18</sup> Mani ñajedirore goda ĩsiyijū Cristo. Ito bajiri judio masa mani ñaja, mani ñabeja c̄ni, Esp̄ritu Santo ĩ ejab̄arisena Diore b̄usi masia mani ĩja. <sup>19</sup> Ito bajiri judio masa meje m̄ua ñabobarocati, “Ȳ ñarā ñama ĩna”, yigū yiguīji Dios m̄uare. “Ȳ Mac̄ Jesucristore t̄or̄ñuc̄ōri ȳ ñarā ñama ĩna ĩja”, yi tiguīji Dios m̄uare. Ito bajiri Cristore t̄or̄ñuc̄ōri co masa ña mani ĩja. Dios ñarā riti ñac̄ōri coj̄ti ñat̄ñarona warā ya mani. <sup>20</sup> Ḡūta wi masa ĩna meni āmoja, sita b̄tirise āmarā yirāji ĩna, wi iti jujabe yirona. Sita quenarise b̄jac̄ōri,

gūta ajeri quenarise āmarā yirāji ĩna, yoari iti wi ñatoni. Jesucristo ĩ cūana ito yicōri Diore goti ĩsiri masa, sita queno buti quenarise robo bajirā ñama ĩna. ĩna riasorisere tucōri, Cristore tucōri jidicāmenaji mani ĩja. Gūta wi meniroti bajiro bajirā ña mani. Ito yicōri gūtagā ñasarica ĩna cōīaraga robo bajigū ñami Jesucristo. ĩ ñami manire ūmatā ñagū. ĩre mani tucōri, catitīñarā yirāji mani. <sup>21</sup> Cristore tucōri, sīgū robo bajiro riti tucōri yirāji mani. Ito bajiro Dios ñarā ñari queno ĩre moa ĩsirā yirāji mani. Ito bajiro mani yija ticōri, gājerā cūni Diore rucōri yirāji. Jesure tucōri, ĩ rāca Diore wi meni ĩsirona bajiro bajirā yirāji mani. Mani ya usijū Dios ĩ ñaja, ĩ ya wi robo bajiro yiroja mani ya rujū. Ito bajiro Jesure riti mani tucōri, quenari wi Diore meni ĩsiado bajiro bajirā ñarā yirāji mani. <sup>22</sup> Gūa masa meje ñabojarāti Jesucristore tucōri Dios ñarā ña mūa cūni ĩja. Ito bajiro cocati ĩre moa ĩsicōri, ĩ ñarā riti ña mani. ĩ ya ũsi manire ĩ queo sājare, ĩ ya wi robo bajirā ña mani ĩja.

### 3

*Judio masa meje cūni Dios oca Pablo ĩ gotire gaye*

<sup>1</sup> Yū ña Pablo, Jesucristore moa ĩsiri masū. Mūa judio masa meje ñarāre Jesucristo oca yū riasoja ticōri, ado tubiara wijū yūre cūama ĩna. Adocāta Dios ñarā mūa ñajare mūare yiari Diore seni ĩsisotia yū. <sup>2</sup> “Judio masa meje mūa ñabojarocati, mūare ti maicōri, mūare queno yiñi Dios”, yi riasoa yū mūare. Yūre queno yijaro yirocū, ito bajiro mūare



riarorocɥ yɥre cũñi Dios. “Itire masirãji ãna”, yi tɥoã yɥ mɥare. <sup>3</sup> “Judio masa meje ñarãre cɥni ti maicõri, ãnare masogũ yiguĩji Dios”, yi yɥ tɥoã masiroca yiñi Dios yɥre. Iti rɥmɥjɥ iti ocare masibisijarã masa. Ito bajiri iti paperana jabeto mɥare gotisɥoa yɥ itire <sup>4</sup> Yɥ ucare ticõri, “Gɥare cɥni goda ãsiñi Cristo. Iti oca gãjerã ãna masibitire, queno masiami Pablo”, yirãji mɥa yɥ ucare ticõri. <sup>5</sup> Bɥcɥrã ñayoana iti ocare masibisijarã ãna. Adi rɥmɥriama gɥa Jesús ã cũana, Diore goti ãsiri masare cɥni, ã ya ɥsi ãnare queo sãcõri iti ocare ãna masiroca yiyijɥ Dios. <sup>6</sup> Ado bajiro bajaia iti oca: Judio masa, judio masa mejere cɥni, Cristo oca quenarisere mani tɥorãɥja, manire masogũ yiguĩji Dios. Ito bajiri ã ñarã ñacõri, co masa bajiroti ñarã yirãji mani. Ito bajiro Cristore tɥorãɥcõri Dios ã goticãdo bajiroti ã ãsirotire boca ãmirã yirãji mani.

<sup>7</sup> Yɥre ti maicõri, iti oca quenarise masare yɥ goti ucutoni yɥre cũñi Dios. Ito yicõri ã oca queno yɥ goti masitoni yɥre ejabɥami Dios ã masirisena. <sup>8</sup> “Queno yigɥ meje yɥ ñabojarocati yɥre beseñi Dios”, yi tɥoã yɥ. Gãjerã Cristore masirã berojɥa gagɥ ña yɥ. Yɥ tija ñasagɥ meje ña yɥ. Ito bajibojarocati yɥre ti maicõri, yɥre beseñi Dios. Yɥre besecõri, judio masa meje ñarãre cɥni Cristo oca yɥ gotitoni yɥre cũñi Dios. “Cristore mɥa tɥorãɥja, rẽtoro queno yigɥ yiguĩji Dios mɥare”, yɥ yi goti ucutoni yɥre cũñi Dios. <sup>9</sup> “Judio masa meje ñarãre cɥni masogũ yiguĩji Dios”, yɥ gotire ãmoguĩji Dios, ñajediro masa ãna masitoni. Adi macãrɥcũro ã rujeoroto riojɥa, “Yɥ Macɥre ãna tɥorãɥja, judio masa meje ñarãre cɥni masogũ yigɥja yɥ”, yi tɥoãiyijɥ

Dios. Ito bajibojarocati iti oca masa ñna masiroca yibisijꝯ Dios maji. <sup>10</sup> Judio masa meje ñarãre cꝯni masocõri, ï masirise ïoyijꝯ Dios. Ito bajiri adi rꝯmꝯri ïja ángel mesa, ùmacũjꝯ rotiri masa cꝯni ado bajiro yirã yirãji ñna: “Jeyaro masigũ ñami Dios. Quenarise riti tꝯoĩagũ ñami ï. Judio masa, judio masa mejere cꝯni ï masoja bero, sīgũ bajiro riti tꝯoĩarã ñama ñna ïja”, yirã yirãji ùmacũjꝯ gãna. <sup>11</sup> Jane mejeju adi macãrucũro ï rujearoto riojꝯa, “No yꝯ Macꝯ Jesucristore tꝯorũnrã yꝯ ñarã riti ñarã yirãji ñna”, yi tꝯoĩasotiyijꝯ Dios. ï tꝯoĩasotiro bajiroti rēta adi rꝯmꝯri ïja. No mani Ʋjꝯ Cristore tꝯorũnũgũti Dios yagꝯ ñaguĩji. <sup>12</sup> Jesucristore tꝯorũnũcõri, “Yũre masogũ yiguĩji Dios”, yi tꝯoĩa mani ïja. Ito bajiri ïre masicõri güimenati Diore bꝯsia mani. <sup>13</sup> Mꝯa judio masa meje ñarãre Cristo oca yꝯ riasoja ticõri, tubiara wijꝯ yꝯ ñeñaro tõbꝯjaroca yama ñna. Itire masicõri, “Bꝯjato bajia”, yi tꝯoĩa bojori bꝯjabesa mꝯa. “Pablo gotija tꝯocõri, Jesucristore tꝯorũnũsꝯocꝯ gꝯa. Ito bajiri Dios ñarã ña gꝯa ïja”, yi wanꝯrꝯja mꝯare.

### *Cristo manire ï maire gaye*

<sup>14</sup> Rētoro queno tꝯoĩagũ ñari judio masa mejere cꝯni masogũ yiguĩji Dios. Ito bajiri itire tꝯoĩacõri, rijomunigãna ñini rũjũa yꝯ, Mani Jacꝯ Diore rãcꝯbꝯorocꝯ. <sup>15</sup> Jeyaro Dios ñarã, ùmacũjꝯ cꝯni, adi sitajꝯ cꝯni ï rujeoana riti ña mani. Ito bajiri ïti ñami mani Jacꝯ ñasagꝯ. <sup>16</sup> Rētoro masigũ ñari, manire queno ejabꝯa masiguĩji Dios. Ito bajiri mꝯare yiari ado bajiro Diore senia yꝯ, “Mꝯ ya usi ñnare queo sãcõri queno ñna tꝯoĩa oca sēoroca yiya”, yi senia yꝯ Diore mꝯare yiari. <sup>17</sup> “Jesucristore tꝯorũnrã

ĩna ñajare ĩre riti ĩna cadiroca yiya”, ya yu Diore mware yiarı. Manire ĩ maiado bajiroti gajerare mwa maire amoa yu. <sup>18</sup> No mani ñaroti manire tuo maigũ yiguĩji Cristo. Ũmacũju, jacaju cani no mani ñaroti manire maigũ yiguĩji ĩ. Wesicaju, rocaju cani no mani ñaroti manire maigũ yiguĩji Cristo. “Manire maisaguĩji Cristo”, yi tuoĩarã rãca sigũre bajiro mwa tuoĩare amoa yu. Ito bajiro mwa tuoĩatoni mware yiarı Diore senia yu. <sup>19</sup> Manire maisacõami Cristo. “Adocõ manire maiguĩji”, yi mani tuoĩaro rẽto busaro manire maiguĩji Cristo. “Riti bajaia iti”, mwa yitoni, Diore senia yu. Ito bajiri Diore tuorũnu rãtocũcõri ĩ amoro bajiro riti mwa yire amoa yu.

<sup>20</sup> Mani ya usiju Dios ĩ ñajare, ĩ masirisena manire queno ejabwa masiguĩji Dios. ĩre mani seniro rẽto busaro ejabwaguĩji Dios manire. Ito yicõri mani tuoĩaro rẽto busaro ejabwa masiguĩji ĩ manire. Itire tuocõri, “Rẽtoro queno yigu ña Dios mwa”, yi ĩre rãcubũotĩñaraja manire. <sup>21</sup> Jesucristona suoriti manire masoñi Dios, ĩ ñarã mani ñatoni. Ito bajiri ĩre rãcubũotĩñaraja manire. “Rẽtoro masigũ ña Dios mwa”, yi rãcubũotĩñaraja mani ĩre. Ito bajiro riti bajitĩñararo.

## 4

*Sigũre bajiro mani tuoĩaroca yigu ñami Espiritu Santo, yire gaye*

<sup>1</sup> Mani Ũju Jesucristo oca masare yu riasoja ticõri, adoju tubiara wi yare tubiacã ĩna. Mware yu riasogore tuoĩacõri ado bajiro mware riasoa yu mwana. “Quenarise riti mani yi ñatoni manire beseñi Dios”, yi tuoĩarã ña mwa. Ito bajiri, “ĩ

ãmoro bajiro riti c̄disotiya m̄a”, yi josa yu m̄are.  
<sup>2</sup> “Gãjerã r̄etro ñasagu ña yu”, yi t̄oĩabesa m̄a. Quenoti gãjerãre m̄a rotija quena. Ito yic̄ori gãjerãre usirioro yi codebesa. Gãjerã ña m̄are ñeñaro yija, ñare ti tudibesa. Ñare ti maic̄ori, ñare ejab̄aya m̄a. <sup>3</sup> Gãmeri ejab̄ac̄ori oca mano ñaña m̄a. S̄igũ bajiro riti mani t̄oĩaroca yigu ñami Esp̄iritu Santo. Ito bajiri wan̄are r̄aca ñre c̄disotiya m̄a. Ito bajiro m̄a yija tic̄ori, s̄igũre bajiroti m̄a t̄oĩaroca yigu yiguĩji ñ. <sup>4</sup> S̄igũ ñabojaguti mani jeyarore quedi s̄ajañi Esp̄iritu Santo. Ito bajiri Jesucristore t̄or̄n̄ac̄ori s̄igũ bajiro riti t̄oĩarã ña mani ñja. Ito yic̄ori co masa bajiro ña mani ñja. Dios ñ beseana ñari, “Dios r̄aca catit̄ñagũ yiguja yu”, yi t̄oĩa mani. <sup>5</sup> S̄igũti ñami Jesucristo mani Ūju. Ito bajiri ñ s̄igũreti t̄or̄n̄a mani. “Cristore t̄or̄n̄agũ ñaguĩji ñ c̄ni”, yi gãjerã ña ti masitoni idé gu rotia mani. <sup>6</sup> Mani Jacu Dios s̄igũreti r̄ac̄ub̄oa mani. Ñ s̄igũti ñami mani jeyarore roti masigũ. Mani ya usiju ñac̄ori, manire ejab̄aguĩji Dios. Ito bajiri ñre mani moa ñsi masitoni mani jeyarore ejab̄agu yiguĩji ñ.

<sup>7</sup> Ñre mani moa ñsisosatonni mani masiroca yigu ñami Cristo. Manire ti maic̄ori, ñ ãmoro bajiro mani moa ñsisosaroca yami Cristo. <sup>8</sup> Ito bajiri ado bajiro gotia Dios oca tuti:

Ūmacũju ñ t̄udi waroto riojua ñ wajanare r̄etocũgũ yiguĩji Cristo. Ito bajiro yic̄ori jaje quenarise ñ ñarãre ñsigũ yiguĩji Cristo, yi gotia Dios oca tuti.

<sup>9</sup> Tite m̄a: “Ūmacũju t̄udi wacu yiguĩji ñ”, yi gotia Dios oca. “Ūmacũju ñ t̄udi waroto riojua, cajero

jacaj<sub>u</sub> adi sitaj<sub>u</sub> ruji ejañi ĩ”, yi t<sub>u</sub>oña mani. <sup>10</sup> Adi sita rocaj<sub>u</sub>ga tuti ejar<sub>u</sub> ĩti ñami m<sub>u</sub>cana ũmac<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ga weca tuti m<sub>u</sub>ja war<sub>u</sub>. “Coj<sub>u</sub> r<sub>u</sub>yabeto rotic<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>”, yiroc<sub>u</sub> ito bajiro yiyij<sub>u</sub> Jesucristo ĩ masirisena. Ito bajiri jeyaro roti masiguĩji Cristo. <sup>11</sup> ĩti ñami queno mani moa masiroca yig<sub>u</sub>. Tite m<sub>u</sub>a. Mani coriar<sub>u</sub>re ĩ oca mani goti ucutoni c<sub>u</sub>ñi. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> Diore goti ĩsiri masa mani ñatoni c<sub>u</sub>ñi Cristo. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> ĩre ĩna t<sub>u</sub>or<sub>u</sub>n<sub>u</sub>toni, ejab<sub>u</sub> masiama ĩna. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> queno Jesucristore masir<sub>u</sub>re ũmat<sub>u</sub> ña masiama ĩna. Ito yic<sub>u</sub>ri g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> queno masare ĩna riaso masiroca yiñi Cristo. <sup>12</sup> Ito bajiro mani masiroca yiñi Cristo, Diore yiari queno mani moa ĩsitoni. Ito yic<sub>u</sub>ri mani oca s<sub>u</sub>otoni, cocati mani g<sub>u</sub>meri ejab<sub>u</sub> masiroca yiñi Cristo. Ito bajiro ĩ yijare ĩ ñar<sub>u</sub> ñari, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub> bajiro riti t<sub>u</sub>oñar<sub>u</sub> ña mani ĩja. <sup>13</sup> Ito bajiri s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re bajiro t<sub>u</sub>oñac<sub>u</sub>ri coro bajiroti Cristore t<sub>u</sub>or<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. Ito bajiro yic<sub>u</sub>ri, Dios Mac<sub>u</sub>re queno masir<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. Mani ya <sub>u</sub>sij<sub>u</sub> ĩ ñajare, ĩre bajiroti t<sub>u</sub>oñar<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani c<sub>u</sub>ni. Yoari ĩre masic<sub>u</sub>ri, queno c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. <sup>14</sup> R<sub>u</sub>aca bajiro mani t<sub>u</sub>oñare <sub>u</sub>mobiq<sub>u</sub>ji Cristo. Biyaro mani t<sub>u</sub>oñarise wasoare <sub>u</sub>mobiq<sub>u</sub>ji Cristo. ĩ s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>reti mani t<sub>u</sub>or<sub>u</sub>n<sub>u</sub>re <sub>u</sub>moguĩji ĩ. Ito bajiri g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> ricati t<sub>u</sub>oñar<sub>u</sub>, queno oca ĩna gotibojarocati, ĩnare t<sub>u</sub>or<sub>u</sub>n<sub>u</sub>menaji mani. <sup>15</sup> Ado bajiroj<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>re ti maic<sub>u</sub>ri, riojo oca gotir<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. Ito yic<sub>u</sub>ri, b<sub>u</sub>to b<sub>u</sub>sa Cristore t<sub>u</sub>or<sub>u</sub>n<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ri, ĩ <sub>u</sub>moro bajiro riti c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ji mani. ĩti ñami mani <sub>u</sub>ju. Ito yic<sub>u</sub>ri, ĩ ñar<sub>u</sub> ña mani. <sup>16</sup> J<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> mani ñabojarocati s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re bajiro t<sub>u</sub>oñac<sub>u</sub>ri ĩre mani moa ĩsiroca yami Cristo. Manire ũmat<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub> ñari, mani rijoga ñami Cristo. Ito yic<sub>u</sub>ri ĩre moa ĩsir<sub>u</sub>

ñari ì ya ruja robo bajirã ña mani. Riojo ìre mani cadija, cocati queno moarã yirãji mani. Gãmeri ti maicõri, gãmeri queno ejabuarã yirãji mani. Ito yicõri buto busa Cristore tuorãnurã yirãji mani.

*Cristona sãoriti mame tuoïare ña manire, yire gaye*

<sup>17</sup> Mani Uju Cristo ì yure rotijare, ado bajiro busia yu mware: Diore masimena ìna yiro bajiro mucana tãdi ñeñaro yibesa mua. Ìna tuoïaro bajiroti yibojama ìna. Ìnare bajiro yibesa mua. <sup>18</sup> Dios ocare tuo amobiticõri, “Ado bajiro yu yi ñare amoguïji Dios”, yi masimenaji ìna. Ito bajiri Dios ñarã meje ñari ì rãca sïgũ bajiro tuoïamenaji ìna. Ito bajiro bajirã ñari Dios ocare tuo masimena yirãji ìna ìja. Ì ocare tuo masibiticõri, rãitïaroju ñarã bajiro bajirãji ìna. <sup>19</sup> “Iti ña ñeñarise”, yi masibojarãti ñeñaro yi uyacõrãji ìna. Ito yicõri ñeñaro ìna yija bero ñabojarocati, “No yibea”, yirãji ìna. Ìna amoro bajiroti romia rãca, ãmua rãca cuni jeyaro ñeñaro ìna yirise yirãji ìna. Ìna tuoïaro bajiroti buto ñeñarise yi uyarã yirãji ìna. <sup>20</sup> Jesucristo ocare masibojarãti, “Ìre masimena bajiro ñeñaro gua yire, amobiquïji Cristo”, ¿yi masibeati mua? <sup>21</sup> Jesucristo oca quenarise ì riasore gaye tuogoana ña mua. Ì ocare tuorãnurã mua ñaja, “Ì oca ñasarise ña”, yi tuoïarã yirãji mua. <sup>22</sup> Iti rumu Jesucristore mua masiroto rioju, ñeñarise yi ñayija mua. Ñeñaro tuoïacõri, buto busa ñeñaro yi ñayija mua maji. Ito bajiri ñeñaro tuoïarisere mucana ìtire tãdi tuoïabesa mua. Itire jidicãña mua ìja. <sup>23</sup> Ñeñaro tuoïarise jidicãcõri, Dios ì tuoïaro bajiroju mame tuoïare wasoaya mua.

<sup>24</sup> Mame tʉoĩare wasoacõri, Dios ï ãmoro bajiro yiya mʉa. Ñre bajiro quenarise riti mani yitoni mame tʉoĩare gaye manire wasoacõañi Dios. Ito bajiro ï yijare ñeñarise tʉoĩamenati quenarise riti mani yija quena.

<sup>25</sup> Ito bajiri mʉa socare oca cʉni jidicãña. Ñasarise riti gãmeri oca gotiya mʉa. Cristo ñarã ñari, co masa robo bajirã ña mani ïja.

<sup>26</sup> Gãjire junisinibojarãti, ïre ñeñaro yibesa mʉa. Ito yicõri ũmacañi ï quedi sãjaroto riojʉa oca quenocõri, mʉa junisinirise jidicãma. <sup>27</sup> Mʉa junisinirise mʉa jidicãbeja, rãmʉa ʉjare cʉdirã yirãji mʉa. Ito bajiri itire yibesa mʉa.

<sup>28</sup> Rinigoana mʉa ñaja, tʉdi mʉcana rinibesa. Ado bajirojʉa mʉa yija quena. Waja bʉjarona queno moaña. Waja bʉjacõri, bojoro bʉjarãre ejabʉaya.

<sup>29</sup> Oca ñeñarise bʉsibesa mʉa. Ado bajirojʉa mʉa yija quena. Gãjerãre ejabʉarona oca quenarise riti bʉsiya. Ito bajiro mʉa bʉsija tʉocõri, tʉoĩa oca sãorã yirãji ïna. Ito yicõri bʉto bʉsa Diore tʉorũnʉ ãmorã yirãji ïna. <sup>30</sup> Ñeñaro mani yija ticõri, bojori bʉjagʉ yiguĩji Espiritu Santo. Ito bajiri itire yibitirʉja manire. Ñ ñami mani ya ʉsiʉ quedi sãjarʉ. Manire ï quedi sãjaja bero, “Dios yagʉ ña yʉ. Ito bajiri masa ïna ñeñaro yirise waja Dios ï waja seniri ramʉ yʉre masogũ yiguĩji ï”, yì tʉoĩa mani.

<sup>31</sup> Gãjire ñeñaro mʉa tʉoĩaja, jidicãña itire. Gãjire mʉa ti tudija, jidicãña. Gãjerãre mʉa junisinirise jidicãña. Gãjerãre ñeñaro bʉsitubesa. Gãjire oca menibesa. Gãmeri tudirisere jidicãña mʉa. Ito yicõri gãjerãre ti tudibesa mʉa. <sup>32</sup> Ado bajirojʉa

mani yija quena. Gãjerãre ti maicõri, ñnare queno yirujaja manire. Manire ñeñaro ñna yibojarocati, ñnare mani ãcabojoja quena. Dios cuni mani ñeñaro yirisere ãcabojoñi Ì, Jesucristore tuorünurã mani ñajare. Ito bajiri gãjerã ñeñaro manire ñna yibojarocati itire mani ãcabojoja quena.

## 5

### *Dios rña mani ñaja ado bajiro ñarujaja, yire gaye*

<sup>1</sup> Dios rña, Ì mairã ñari, queno Ì yiado bajiroti queno yiñana mani cuni. <sup>2</sup> Manire Cristo Ì mairo bajiro gãjerãre cuni mairujaja manire. Manire ti maicõri, mani ñeñaro yirise waja, waja yi Ìsirocã goda Ìsiñi Cristo. Manire Cristo Ì queno yigore ticõri, bato wanuyijã Dios.

<sup>3</sup> Dios ñarã ña mani Ìja. Ito bajiri mani ãmua romiare ajebitirujaja manire. Ëmuaare ajebesa romia mua cuni. Ñeñarise ñarocõti yibitirujaja manire. Ito yicõri gãji ya gajeonire ti ãobitirujaja manire. Ñeñaro yibitirujaja manire, “Ñeñaro yirã ñama ñna”, gãjerã ñna yibe yirona. <sup>4</sup> Oca ñeñarise busibitirujaja manire. Tuõñamenati busibitirujaja manire. Ito yicõri romia rãca ajere gaye busibitirujaja manire. Quenarise meje ña iti. Ado bajirojua busirujaja manire. “Manire queno yami Dios”, yi gãmeri busi wanurujaja manire. <sup>5</sup> Tuoya mua. Riti muare gotia yu. Ñeñaro yirã Cristo ñarã meje ñama ñna. Ito bajiri Dios Ì rotirojã ejamenaji ñna. No rocati romiare ajegã, Dios tãjã ejabiquñi Ì. Coriarã Diore mairo rêto busaro gajeonire mairãji ñna. Dios Ì tija Ìre rãcubũorã meje ñarãji ñna. Ito bajiri ñnaõna Dios Ì rotirojã ejamenaji. <sup>6</sup> “Ñeñarise meje ña iti”, yi



r̄orãre t̄obesa m̄ua. Ñeñaro yirãre ti tudiguñji Dios. Ñna c̄udibitire waja t̄ob̄jarã yirãji ñna. <sup>7</sup> Ito bajiri ñnare bajiro yibe yirona, ñna rãca baba c̄utibesa m̄ua.

<sup>8</sup> Iti rum̄ ñeñaro yisotic̄ori, rãit̄laroju ñarã robo bajiro ñayija mani maji. Adi rum̄ariama Jesucristore masic̄ori, busuroju ñarã robo bajiro ña mani ñja. “Iti ña ñeñarise. Iti ña quenarise”, mani yi masiroca yami mani Ūju Jesucristo. Ito bajiri ñ ñarã ñari queno yi ñaraja manire. <sup>9</sup> Mani ya usiju Espiritu Santo ñ ñajare, busuroju ñarã bajiro ña mani ñja. Ito bajiri quenarise riti yiraja manire. Ñeñarise yimenati, Dios ñ ãmoro bajiro riti yiraja manire. Mani busija ñasarise gotiraja manire. <sup>10</sup> “Ado bajiro yu yija, wan̄gũ yiguñji Dios”, yi masirona, quenarise riti yĩaraja manire. <sup>11</sup> Diore masimena, rãit̄laroju ñarã bajiro ñarãji ñna. Ñna ñeñaro yirisere ti wan̄biquñji Dios. Ñ tu waja bujamenaji ñna. Ito bajiri ñna rãca ñeñaro yibesa m̄ua. Ado bajiroj̄ua m̄ua yija quena. Ñeñaro yirãre Dios oca ñnare goti masioña, “¿Ñeñaro yirã ñayijari ḡua?” ñna yi t̄uo masitoni. <sup>12</sup> Masa gãjerã ñna tibeto b̄uto ñeñarise yirã ñarãji ñna. Ñna ñeñaro yigore mani busija, b̄uto bojorise ña. Ito bajiri itire busibitiraja manire. <sup>13</sup> Ado roboj̄ua mani yija quena. Dios oca ñnare mani goti masioja, busuro queno ruyuroju ñarã bajiro ñac̄ori, ñna ñeñaro yirisere ti masirã yirãji ñna. “¿Ñeñaro yirã ñayijari ḡua?” yi t̄uo masirã yirãji ñna ñja. Ito bajiro t̄uoñac̄ori, coriarã Jesucristore boca ãmirã yirãji gajea. <sup>14</sup> Ito bajiri ado bajiro gotia Dios oca:

Caniana, godacãna bajiro bajirã ña m̄ua. Ñeñaro

yibojarāti, “Ñeñaro yirã ña gua”, yibea mua. Ito bajiri yujiya, Cristore t̃uorũnũña mua. Busurojũ ñarã bajiro mua ñaroca yigũ yiguĩji Cristo, yi gotia Dios oca.

<sup>15</sup> Diore masirã ñari, queno t̃uoiña, Dios ã amoro bajiro mua yi ña masitoni. Diore masimena bajiro yi ñabesa mua. Diore masirã ñari ã amoro bajiro riti yi ñaña mua. <sup>16</sup> Adi rumuri buto ñeñarise yama masa. Ito bajiro ña yibojarocati quenarise yi ñaña mua. “T̃udi ejagu yiguĩji Cristo”, yi t̃uoiãcõri, Diore moa ñsiña mua. <sup>17</sup> Rocati queno t̃uoiãmena bajiro bajibesa mua. Dios ocare queno t̃uo masiña, ã amoro bajiro mua yi masitoni. <sup>18</sup> “Idire queacõri, wanũgũ yigujaja yũ”, yi t̃uoiãbesa mua. Ito bajiro mua queaja, ñeñaro yirã yirãji mua. Ado bajirojua yiya. Espiritu Santo mua ya usijũ ã ñajare, ã robo t̃uoiãcõri ã amoro bajiroti yiya. <sup>19</sup> Espiritu Santo rãca sigũ bajiro riti t̃uoiãcõri, mani Ujũ Jesucristo ocare gãmeri busi wanũña mua. Ito bajiro busi wanucõri, ã ocare basa sãña. Ito yicõri ñre wanurã, mua ya usina ñre basa r̃ucubũoya mua. <sup>20</sup> Cristo ñarã mani ñajare, “Queno ya Dios mũ”, yirujaja manire mani Jacure. “Queno ya Dios mũ. Dise ruyabeto mũ yisotirise quenarise riti ña”, mani yija, mani Ujũ Jesucristo wamenati yisotirujaja manire.

*Cristore t̃uorũnũrã ñari ado bajiro mani ñaja quena, yire gaye*

<sup>21</sup> Cristore r̃ucubũorã ñari, gãjerã ñre masirãre cani r̃ucubũoja quena. Ito yicõri r̃ucubũore rãca gãmeri cudiya mua.

<sup>22</sup> T̃uoya romia mua, muare busigu ya yũ. Mani Ujũ Cristore mani cudiyo bajiroti mua

manujusabatiare queno cudiya quena. <sup>23</sup> Mña manujm cutija bero, iti ñami mña ujm. Ito bajiroti Cristo ñarã mani ñaja, iti ñami mani Ujm. Manire ũmatã ñagũ ñari mani rijoga bajiro bajigm ñami Cristo. Ito yicõri ñre moa ñsirã ñari ñ ya rujm robo bajirã ña mani. Manire masorocm manire goda ñsiñi ñ. <sup>24</sup> Ito bajiri mani Cristo ñarã, ñre mani cudiyo bajiroti mña manujusabatiare cmni cudiotiya mña.

<sup>25</sup> Tuoya ũmña mña, mñare busigm ya ym. Mña manojosãromiare bũto maiña mña. Manire cmni bũto maiguñji Cristo. Ito bajiri ñ ñarã mani ñatoni, manire yiarì goda ñsiñi ñ. Manire ñ mairo bajiroti mña manojosãromiare maiña mña cmni. <sup>26</sup> Manire goda ñsiñi Cristo mani ñeñaro yirise coerocm. Ito yicõri manire beseñi ñ ñarã riti mani ñatoni. Dios ocare mani tuorũnaja ticõri, mani ñeñaro yirise coeñi Cristo. Mani ñeñaro yirise jidicãcõri, idé gu roticm mani. Ito bajiro ñre mani tuorũnaja ticõri, mani ñeñaro yirise coeñi Cristo. <sup>27</sup> Ito bajiro manire coeñi Cristo, ñ riojo seti mana mani ejatoni. Ito bajiro manire ñ yicãre ñajare, ñ riojo ñeñaro yimena bajiroti ejarã yirãji mani. Ito yicõri seti mana bajiro ejarã yirãji mani, ñ riojo. “Queno yirã ña mña”, yi manire boca ñmigũ yiguñji ñ. <sup>28</sup> Mña manajo cutirã ito bajiroti mña manojosãromiare queno tuoñaja quena. Mña ya rujuri mña mairo bajiroti mña manojosãromiare cmni maiña. Mña manajo cutija bero, jũarã ñabojarãti co rujm bajiroti rujm cutirã ña mña. Ito bajiri mña manojosãromiare mña maija, mña ya rujuri mairo bajiroti maia mña. <sup>29-30</sup> Mani ya rujare ti tebea mani. Mani ya rujare maicõri, itire queno tirũnrã yirãji mani. Ito

bajiroti Cristo cuni queno tirānugū yiguīji ī ñarāre. Ī ñarā ñari, ī ya ruju robo bajirā ña mani. Ito bajiri manire queno tirānugū yiguīji Cristo. <sup>31</sup> Ado bajiro gotia Dios oca: “Sīgū manojō cūticōri jūarā ñabojarāti, co ruju bajiroti ruju cūtirā ñarāji ĩna. Ī manojō cūtija, ī jacu ī jaco rāca cuni ñabiquīji ĩja. Ito yicōri jūarā ñabojarāti co ruju bajiroti ruju cūtirā yirāji ĩna”, yi gotia Dios oca. <sup>32</sup> Iti ocare mani tuo masi āmoja, josari ña. Ito bajibojarocati iti oca queno manire goti masioa. “Cristo ñarā ī ya ruju robo bajirā ñama”, yi riasoa iti oca. <sup>33</sup> Manojō cūtire gaye cuni queno riasoa iti oca. Ito bajiri mūcana mūare gotia yu. Mūa manojosāromiare queno maiña. Mūa ya rujure mūa mairo bajiroti queno mūa manojosāromiare maiña. Romia mūa cuni, queno rūcubucōri, mūa manujusabatiare cūdiya.

## 6

<sup>1</sup> Rīaca tuoja mūa cuni, mūare busigu ya yu. Mūa jacusabatiare yiro robo cūdiya. Mani Ūju Jesu-cristo ñarā ñari, mūa jacusabatiare queno cūdirūja mūare. Ito bajiro mūa yija Cristo āmoro bajiro queno yirā yirāji mūa. <sup>2-3</sup> “Yure mūa cūdija ado bajiro yicūja yu”, yi tuoīa wacu ado bajiro rotisucoyiju Dios. “Mūa jacu, mūa jacore cuni rūcubucoya”, yi gotiyiju Dios. Ito bajiro ī rotija bero, gaje ado bajiro goticāyiju Dios: “Mūa jacusabatiare mūa queno rūcubucoya, adi sita ñarā yoari wanu quena cati ñarā yirāji mūa”, yi goticāyiju Dios.

<sup>4</sup> Rīa cūtirā tuoja mūa, mūare busigu ya yu. Bi-yaro mūa rīa junisiniroca yibesa. Ado bajirojua mūa yija quena. Mani Ūju ī āmoro bajiro ĩnare

ti maicōri, queno ñare masoña. Ñeñaro ña yija, ñare gotiya ña t̃o masitoni. Ito yicōri queno ñare riasoya m̃a, Cristore queno ña t̃or̃ñ̃toni.

<sup>5</sup> Gãjerãre moa ñsiri masa t̃oya m̃a, m̃are busig̃u ya ỹu. Wañre rãca m̃a ñjarãre queno c̃diya m̃a. Ito yicōri ñare güi r̃c̃ub̃oya. Cristore t̃or̃ñ̃cōri, ñre queno c̃dia m̃a. Ito bajiroti m̃a ñjarãre c̃ni queno c̃dija quena. <sup>6</sup> “Ỹu ñjarã ỹre ña wañtoni ña tiroca riti queno moag̃u yig̃uja ỹu”, yi t̃oñ̃abesa m̃a. ña tiroca, ña tibeja c̃ni queno ñare moa ñsija quena. Cristore m̃a moa ñsiro bajiroti queno m̃a ñjarãre c̃ni moa ñsija quena. M̃a ya usina Diore maicōri, ñ̃ amoro bajiro queno moa ñsiña m̃a ñjarãre. <sup>7</sup> Wañre rãca queno m̃a ñjarãre moa ñsiña m̃a. “Ñare ỹu queno c̃dija, Cristore c̃ni queno c̃dia ỹu”, yi t̃oñ̃acōri, m̃a ñjarãre c̃ni queno moa ñsiña. <sup>8</sup> “Mani yiro bajiroti, manire waja yig̃u yiguñ̃i Dios”, yi t̃oñ̃a mani. Moa ñsiri masa mani ñaja, moa ñsiri masa meje mani ñaja c̃ni, mani queno yiro bajiroti manire waja yig̃u yiguñ̃i Dios.

<sup>9</sup> Moari masa ñjarã t̃oya m̃a, m̃are busig̃u ya ỹu. M̃are moa ñsiri masare queno yiya m̃a. ñare c̃ni queno m̃are c̃di rotib̃u ỹu. M̃are moa ñsiri masare usiuro yicōri, ña güiroca yibesa. Sīg̃u ñami ñ̃mac̃j̃u gag̃u mani Uj̃u. M̃are moa ñsiri masa Uj̃u c̃ni ñaguñ̃i ñ̃. “Mani yigore ti cōñ̃acōri, ito bajiroti manire waja senig̃u yiguñ̃i Dios”, yi t̃oñ̃a masiña m̃a.

*R̃am̃are mani r̃etoc̃toni manire ejab̃ag̃u yiguñ̃i  
Cristo, yire gaye*

<sup>10</sup> Yũ ñarã sũsari mũare ado bajiro gotisũsa yũ. Mani Ƴũ rãca sĩgũ bajiro riti tũoĩacõri, ã masirisena bũto bũsa ãre tũorũnũña mũa. Ito bajiro yicõri bũto oca sũoña mũa. <sup>11</sup> Surarare tũoĩate mũa. Ìna ya rujũre camotarona ãna sãñarise gaye sãñarã yirãji ãna. Mũa cũni ito bajiroti Dios ocare queno tũorũnũcõri, tũoĩa oca sũoña, rũmũa Ƴũ mũare rũobe yirona. Ito bajiro mũa yija, mũare rũo masibiquĩji rũmũa Ƴũ. <sup>12</sup> Mani bajiro rujũ cõtirã rãca meje gãmeri tãrã ya mani. Rũmũa tiyamana rãca gãmeri tãrã ya mani. Ìnati ñama adi macãrũcũro rãitĩaroju ñeñaro yirã Ƴjarã. Ìna ñama ñeñaro mani yitoni manire Ƴsirioro yi coderã. <sup>13</sup> Ija bũto ñeñari rãmari ejaro yiroja. Mani ñeñaro yitoni, ruje manire ƳsirioƳũ yiguĩji rũmũa Ƴũ. Manire ã Ƴsirio codebojarocati, mani oca sũotoni ado bajiro yirũja manire. Ñeñari rãmũ ito ejaroto riojũa, Dios ocare queno riasotirũja manire ito ejaroca oca sũorona. Ito bajiri oca sũocõri, Jesure jidicãmenaji mani. Ito bajiro mani yija, surara ãna ya rujũri ãna camotado bajiro bajirã yirãji mani ãja.

<sup>14</sup> Jesucristore tũorũnũcõri, oca sũoña. Ito yicõri ñasarise riti bũsisotiba. Ito bajiro mũa yija, sĩgũ surara masũ wecũ wiro wẽñucõri, ã ñacãdo bajiroti ñacãrã yirãji mũa cũni. Quenarise riti yisotiba. Ito bajiro mũa yija, surara masũ Ƴsi riojo camotaro bajiro bajirã yirãji mũa. <sup>15</sup> “Dios rãca mani oca cõtirise quenoñi Cristo. Iti ña oca quenarise”, yi masare gotirona masi yucãña. Ito bajiro mũa yija, surara masũ ã ya Ƴũboco sãñacõri, ã ñacãro bajiro ñarã yirãji mũa. <sup>16</sup> Queno Jesucristore tũorũnũña mũa. Iti ña ñasarise. Ito bajiro mũa yija, camotare

gaye rucorã bajiro ñarã yirãji mña. Mani tũa oca sêome yirocũ, yirugũ ãjũricũ manire jatucõagũ bajiro yami rãmúa ãjũ. Ito bajiro manire ã yi codebojarocati Cristore mani tũorũnũja manire rêtocũ masibiquĩji rãmú. <sup>17</sup> “Jesucristore yũ tũorũnũja ticõri, yũre masoñi Dios”, yi tũaõacõri, oca sêoña mña. Ito bajiro mña oca sêoja, surara masũ ã jesari coro jesarã bajiro ñarãji mña cãni. Dios oca Espíritu Santo mani masiroca ã yirisere queno tũa masiña mña. Ito bajiro mña tũaõaja, sigũ sarera jãi rucogũ bajiro ñarã yirãji mña. Ito bajiri rãmúa ãjũ mñare ã usirioro yi codebojarocati Dios ocare masicãcõri ãjũare rêtocũrã yirãji mña. <sup>18</sup> Ito bajiro yirona Diore bũsisiya mña. Coji ruyabeto Espíritu Santo ã ejabũarisena, Diore bũsisiya mña. ã ãmoro bajiro yirona queno oca sêoro ña yucãña. Ito yicõri ãre bũsi jidicãbesa. Ito bajiro yicõri ã ñarãre yiari, Diore senisotiya mña. <sup>19</sup> Yũre yiari cãni Diore senisotiya. Dios oca yũ gotiroca, Diore bũsiya mña, ã oca queno yũ goti masitoni. “Masa jeyarore maso ãmogũji Dios”, yi masibisijarã masa maji. Gũibicũti iti oca masare yũ gotitoni yũre yiari Diore bũsiya mña. <sup>20</sup> Iti oca yũ gotitoni yũre cũñi Dios. Iti oca masare yũ gotija ticõri, ado tubiara wijũ yũre tubiacã ãna. Dios ã ãmoro bajiro gũibicũti iti oca yũ gotitoni, yũre yiari Diore seniña mña.

*Queno ñaña mña, Pablo ã yi ñucare gaye*

<sup>21</sup> Tíquico, mani yagũ, mña tũ wacũ yami. ã ñami mani ãjũ gaye yũ moaroca queno ejabũagũ. Mña tũ ejacõri, yũ gaye, yũre rêtãgore, mñare goti jeogũ yiguĩji ã. Ito yicõri ado yũ moarise gaye mñare

gotigꝝ yiguĩji ĩ. <sup>22</sup> Ito bajiri ĩre cõa yꝝ, yꝝ gaye mꝝare ĩ gotitoni. “Queno ñaguĩji Pablo”, yi tꝝo masicõri mꝝa ya ꝝsijꝝ tꝝoĩa oca sēorã yirãji mꝝa. Ito bajiro mꝝa oca sēotoni mꝝa tꝝjꝝ ĩre cõa yꝝ.

<sup>23</sup> Mani Jacꝝ Dios, ito yicõri mani Ʋjꝝ Jesucristore cani queno tꝝorũnꝝrã ña mꝝa. Ito bajiri mꝝa ya ꝝsijꝝ queno mꝝa wanꝝ quenaroca yijaro ĩna. Ito yicõri mꝝa gãmeri ti mairoca yijaro ĩna. <sup>24</sup> Mani Ʋjꝝ Jesucristore mai jidicãmenare queno yijaro Dios mꝝare. Itocõ ña.



## **Dios Oca Tuti New Testament in Macuna**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b